

Manual de Instalación y de Uso

# DISCO DURO

## KWEST Evolution



**KWEST**  
evolution



esata II  
USB 2.0

## DISCO DURO KWEST 3.5" USB 2.0 / eSATA II

### Resumen

Introducción	Página 1
Disco Duro Kwest Evolution de Memup	Página 2
Contenido de los kits Memup	Página 2
Procedimiento de instalación del Kwest Evolution	Página 3
Preguntas más frecuentes	Página 4

**¡ Enhorabuena ! Acaba de adquirir uno de los productos de la gama externa Kwest Evolution de Memup.**

#### INTRODUCCIÓN

Los kits Memup se han diseñado para facilitar la conexión de periféricos externos al puerto USB / eSATA desde ordenadores que funcionan con Windows 98, 98 SE (con piloto), Windows 2000, Windows Millenium, XP y MAC OS 10.2, y versiones posteriores.

Nota: Para una utilización óptima de su periférico Memup, se recomienda utilizarlo en un medio ambiente seco, entre 5 y 27°C

#### ¿Qué es la interfaz USB?



El estándar USB / eSATA (Universal Serial Bus/Bus universal de conexión en serie) es un bus serie creado por los principales fabricantes del sector de la microinformática. Permite conectar periféricos externos de tipo "Plug and Play" sin tener reiniciar el ordenador.

De hecho, los ordenadores con puertos USB / eSATA reconocen y configuran automáticamente los periféricos USB / eSATA conectados físicamente a ellos.

Asimismo, ya no es preciso instalar tarjetas de ampliación ni volver a configurar el sistema. La norma USB / eSATA puede gestionar un máximo de 127 periféricos. Este bus está disponible en PC y compatibles, así como en iMac, iBook y PowerMac, por eso se considera un estándar universal.

USB / eSATA 2.0 aumenta la velocidad de transferencia de datos de los periféricos a un máximo de 480 Mb/s: eso representa un aumento de velocidad 40 veces mayor respecto a la interfaz USB / eSATA

#### ¿Qué es la interfaz eSATAII?



Una nueva generación de discos duros externos, más rápidos. Así como su nombre lo indica, el eSATA es una declinación de la interfaz Serial ATA, utilizada en grande número de PC actual para conectar otra vez los discos duros internos a la carta madre. EL eSATA tiene por otra parte la ventaja de ofrecerles realizaciones similares para un disco duro externo a las obtenidas con un disco interno, lo que permite alcanzar a los 200 tipos de Mo/s para le traslada de fichero.

## Disco Duro 3.5" KWEST Evolution de Memup

¡Por fin una solución Rápida, Sencilla y Práctica para disponer de otro Disco Duro en su Mac, en su mobiliario o en su PC!

### Periférico de Alta Velocidad de última generación

Con su interfaz USB / eSATA 2.0, el Disco Duro Memup permite almacenar rápidamente todo tipo de datos: fotografías, vídeos, música, ficheros de trabajo ...

KWEST Evolution es perfecto para obtener sonidos e imágenes y está especialmente adaptado al montaje vídeo.

### Muy fácil de instalar

El Disco Duro USB / eSATA 2.0 KWEST Evolution Memup se conecta "en caliente" en unos segundos:

- ¡No hace falta que abra su ordenador ni que lo vuelva a arrancar! El KWEST Evolution se conecta instantáneamente de forma externa al puerto USB / eSATA de su ordenador, que lo reconoce de forma automática.
- Al ser portátil, puede utilizarla en la oficina, en casa o en casa de sus amigos... independientemente de que su ordenador sea un Mac, un portátil o un PC.
- No hay duda. Es la mejor solución si su ordenador no tiene espacio disponible para incorporar otro periférico.

### Configuración para PC & Mac

Sistema compatible PC - Pentium III

Windows 98 - 2000 - ME - XP

Sistema operativo Mac - G3 233 MHz

Mac OS 10.2 o superior

Puerto USB 2.0 o USB 1.1 / Puerto eSATA II

Lector de CD o DVD-ROM

## DISCO DURO USB 2.0 / eSATA KWEST Evolution 3.5"



## Contenido del Kit KWEST Evolution

### Un Disco Duro "listo para usar"

Memup contiene todos los elementos necesarios para conectar en unos segundos su Disco Duro al puerto USB / eSATA de su ordenador:

- Disco Duro Externo USB 2.0 / eSATA KWEST Evolution
- Cable de conexión USB 2.0 / eSATA
- Transformador
- CD de instalación con controlador.

Los Discos Duros externos Memup permiten guardar e intercambiar datos fácilmente entre varios equipos.

Los Discos Duros Memup se entregan "listos para utilizar". Está formateado según el sistema de gestión de archivos FAT32. Sin embargo, si es necesario se puede volver a formatear. Conviene tener en cuenta que, para poder leer los datos de un disco duro, éste debe tener el mismo formato que el sistema operativo y el mismo sistema de archivos.

Los discos duros Memup se pueden usar para guardar copias de seguridad del disco duro interno del ordenador. Asimismo, se pueden utilizar como memoria de almacenamiento para los archivos de programas, a fin de reducir el espacio que ocupan en el disco interno principal.

Ahora bien, es preferible ejecutar los programas desde el disco duro interno del ordenador, es decir, donde reside el sistema operativo.

**Procedimiento de Instalación en PC****Microsoft**

Los Discos Duros Memup se entregan "listos para utilizar". Está formateado según el sistema de gestión de archivos FAT32.

Sin embargo, si es necesario se puede volver a formatear. Conviene tener en cuenta que, para poder leer los datos de un disco duro, éste debe tener el mismo formato que el sistema operativo y el mismo sistema de archivos.

**Instalación automática**

- Encienda su ordenador y Inserte el CD de instalación incluido en el Kit Memup que contiene los pilotos.
- Conecte su periférico USB / eSATA II al puerto USB / eSATA II de su máquina y Encienda su periférico Memup.
- Un nuevo periférico es detectado automáticamente por su ordenador.
- En la ventana que aparece, invítelo a detectar los controladores automáticamente.
- Haga clic sobre SIGUIENDO. Seleccione sólo la opción "CD-ROM" y haga clic sobre SIGUIENDO.

**Instalación manual**

- Encienda su ordenador. Inserte el CD de instalación incluido en el Kit Memup que contiene los pilotos.
- Escoja su lengua luego vaya en menudo " Instalación de Productos " luego en " Controladores ".
- Haga clic en el controlador correspondiente a su sistema operativo.
- Una ventana aparece: Haga clic en "Abrir". Siga las instrucciones en la pantalla. Luego "Acabar"

**Nota:** En caso de que usted no respetó la orden aconsejada de instalación, el periférico parece no ser detectado más cuando usted lo vuelve a encender posteriormente.

**Solución:**

- Conecte y encienda el periférico Memup.
- Haga un doble clic sobre el "Puesto de trabajo", haga un doble clic sobre la "Tabla de configuración " y haga un doble clic sobre "Sistema". Seleccione " Gerente de periféricos ".
- Al principio de la lista aparece " Otros periféricos " precedida por un signo de interrogación amarillo. Haga un doble clic sobre el signo de interrogación.
- En la línea que aparece, haga clic en el botón derecho. Un menú aparece: haga clic sobre " Suprimir el periférico " con botón izquierdo. En la cuestión que aparece haga clic "sí".
- Apague el periférico Memup. Repita el curso de la instalación como indicado más alto.

**Procedimiento de Instalación en MAC**

- Ponga en marcha el Mac. Introduzca el CD-ROM de los controladores que se suministra con el kit de Memup
- Haga doble clic en el icono del CD-ROM que aparece en el escritorio y que se llama MAC
- Entre en el directorio USB / eSATA II y en la carpeta correspondiente a la versión del SO de Mac
- Si el sistema es OS 8.6: haga doble clic en INSTALL ISD Storage Driver (INSTALAR controlador de almacenamiento ISD)
- Si el sistema es OS 9.x : haga doble clic en INSTALL CYPRESS MSC Driver (INSTALAR controlador CYPRESS MSC)
- Si el sistema es OS 10: haga doble clic en CYPRESS USB Storage.pkg

Sea cual sea el sistema operativo, tras la instalación del controlador es necesario reiniciar el Mac después de poner en marcha y conectar el periférico Memup. A continuación se cargan los controladores, tras lo cual se puede comenzar a usar Memup USB.

El KWEST Evolution es dotado de la tecnología Plug&Play, esta tecnología permite instalar y utilizar el disco duro fácilmente y rápidamente.

Es reconocido automáticamente sobre su ordenador

**FAQ**

Vaya sobre el sitio [www.memup.com](http://www.memup.com)

### Resolución de problemas

Si a pesar de una instalación correcta, ocurren problemas en la utilización de su periférico MEMUP, comience por verificar que:

- Su KWEST Evolution está conectado correctamente al cable USB / eSATA II y al ordenador
- Su ordenador responde a la configuración mínima requerida
- El economizador de energía del ordenador está desactivado

Si su ordenador no reacciona en el momento de la instalación o del lanzamiento de una aplicación informática no utilice el administrador de memoria de tipo QEMM.

### El Servicio Internet Memup

En Internet, en la dirección [www.memup.com](http://www.memup.com), Memup le ofrece los siguientes servicios:

- Ayuda En línea para resolver los problemas técnicos
- Información sobre los productos, reactualizada constantemente
- Informaciones relativas a los controladores, a las versiones actualizadas de los controladores y a las aplicaciones informáticas.
- Asistencia técnica por teléfono

Si sigue sin conseguir utilizar su periférico KWEST Evolution después de haber leído este folleto de utilización y de haber seguido todas las instrucciones, puede ponerse en contacto con nuestra Línea Directa en el número de teléfono siguiente:

**08 92 70 02 57**

De lunes a viernes de 9.00 a 12.30 h. y de 14.00 a 18.00 h. (0,337 €/Min.)

Esté delante de su ordenador cuando nos llame.

Antes de llamarnos, reúna las siguientes informaciones:

- El número de serie que figura en su aparato
- El número de revisión del CD de instalación del Memup
- Los datos que figuran en el adaptador de red
- La versión de su sistema operativo y de la aplicación informática que ocasiona el problema
- La naturaleza del problema y los mensajes de error que aparecen en la pantalla
- El nombre y el modelo de su ordenador y de sus periféricos
- ¿Se trata de un problema susceptible de reproducirse?
- ¿Este problema se ha planteado previamente?
- Si el problema se plantea por primera vez, ¿ha modificado recientemente la configuración de su sistema?

### ¡Atención!

Quedan reservados todos los derechos. Los productos mencionados en este modo de empleo sólo se citan a efectos de identificación y pueden ser la marca comercial o la marca registrada de sus propietarios respectivos. Este periférico se ha concebido para uso personal o profesional.

Este aparato es conforme a la norma EN55022 Clase A. Este equipo puede provocar perturbaciones electromagnéticas en las zonas habitadas. Si se da el caso, corresponde al usuario tomar las medidas apropiadas y asumir la responsabilidad y el coste. No se debe utilizar cerca de un sistema crítico, o en conjunción con el mismo.

MEMUP no asume ninguna responsabilidad en caso de pérdida de sus datos o daños provocados por la utilización de un aparato MEMUP. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones en función de la evolución tecnológica.